



МОЯ ГАЗЕТА MEINE ZEITUNG

TV 18.III
24.III
программа

выпускается с 1998 г. RUSSISCHSPRACHIGE ZEITUNG · SACHSEN · DRESDEN

18. März 2019

ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Долго пустовал исторический подвал ратуши (Ratskeller), сильно пострадавший от наводнения 2002 года. Городу не удавалось найти ему новых хозяев. Но в марте здесь, наконец, откроется кафе (Kantine) для работников ратуши. Заботу об обеде возьмёт на себя предприятие питания Gourmetta. Ежедневно по рабочим дням с 11.30 до 13.30 здесь будут предлагаться четыре горячих блюда на выбор, а с 8 до 10 часов – завтрак. Помимо служащих ратуши поесть в этом заведении смогут и работники соседних учреждений и предприятий. 28 марта в 12.00 состоится официальное открытие кафе при участии обер-бургомистра Д. Хильберта (D. Hilbert).

В Dreikönigskirche (Hauptstraße 23) 22 марта в 19.00 состоится концерт Оркестра народных инструментов Школы искусств им. Свиридова из Санкт-Петербурга. Будут исполнены русские и европейские классические и народные мелодии. Вход свободный.

Дрезденские родители довольны тем, как городские власти заботятся до дошкольников. Это следует из очередного родительского опроса. Более 80 % родителей готовы отдать (или уже отдали) в детские сады детей до трёхлетнего возраста, а более старших детей – почти 100 %. Предпочтение отдаётся детским учреждениям, расположенным неподалёку от дома. Главные достоинства, отмеченные родителями – это профессиональные, вежливые, любящие детей сотрудники, а также удобные часы работы, разнообразие занятий с детьми и хорошие игровые площадки. Среди названных недостатков лидируют нехватка персонала и его частая смена.

Прошлый год стал для Дрездена рекордным по количеству посетивших город туристов. Впервые было зарегистрировано 2,2 млн. гостей. В среднем каждый из них провёл в городе два дня. В сравнении с другими крупными городами страны гостиничные цены в Дрездене самые низкие. Одна ночёвка в 2018 году обходилась здесь постояльцу в 79,30 евро, в Лейпциге - 81,20 евро, в других городах она превышает 100 евро. Самые высокие цены в отелях Франкфурта-на-Майне: 120 евро за ночь.



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- икра форели, 100 г _____ **5,00 €**
- зефир в шоколаде
"Лайма", 200 г _____ **1,40 €**
- колбаса докторская
"Красная цена", 1 кг _____ **3,00 €**
- грузинское вино
"Пиросмани кхареба", 0,75 л _____ **2,80 €**

Мы всегда рады вас видеть!

Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НАСТОЙКИ И СУШЁНЫЕ ТРАВЫ:

пустырник,
валериана, череда,
чага, мумиё и др.



Russische Spezialitäten & mehr
KARUSSELL
Mo.-Sa. 10.00-21.00

Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-32671343

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“

Показ фильма известного режиссёра Резо Габриадзе "Знаешь, мама, где я был" состоится 22 марта в 22.00 в кинозале музея Technische Sammlungen (Junghansstraße 1-3). С помощью мультипликации и наполненного фантазией сюжета фильм рассказывает о военном и послевоенном детстве автора. Язык русский, английские субтитры. Стоимость билета 6 евро, со скидкой - 5 евро.

В марте городское ведомство социального обеспечения (Sozialamt) открывает новое бюро по адресу Glashütter St. 51, где разместятся управленческие службы. Отделы Soziale Leistungen, Migration, Wohnungsfürsorge, Wohngeld/Bildung и Teilhabe останутся по прежнему адресу (Junghansstraße 2).

RUSSLAND SERVICE CENTER



- АВИАБИЛЕТЫ · Ж/Д БИЛЕТЫ ПО РОССИИ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУРОРТЫ
- ВИЗЫ И ДР. КОНСУЛЬСКИЕ УСЛУГИ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ СИСТЕМОЙ MONEYGRAM

Schweriner Strasse 44 · 01067 Dresden
Tel. +49 (0) 351 - 48 21 78 85
E-mail: post@russland-service.eu



www.russland-service.eu

пн.-пт. 9.00 - 18.00

Актуальный номер
"Meine Zeitung"
с программой
телевидения
а также архив газеты
можно посмотреть
на сайте
www.club-spb.de.

ЧЕТВЕРГ, 21.03.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	08.55, 16.50, 02.20 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четвёрка	07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 00.00 Новости	16.30, 00.30 Хлеб, золото, наган
04.00 Доброе утро	04.00 Утро России	13.30, 18.25, 21.05, 22.50 События	00.30 Особое мнение	18.00, 02.00 Господин оформитель
07.00, 10.00, 13.00, 03.00 Новости	08.00 О самом главном	10.50, 23.25 Т/с Двое из ларца - 2	20.00, 21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк	НТВ-МИР
07.30 Сегодня 21 марта. День начинается	09.00, 12.00, 18.00 Вести	12.35, 20.10, 04.05 Т/с Странствия и невероятные приключения одной любви	13.00 Т/с Метод	04.00, 04.30, 05.00, 05.30, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.45 Сегодня
08.00 Модный приговор	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	13.50 Город новостей	14.30, 03.50 N+2	04.05, 04.35, 05.05, 05.35 Утро. Самое лучшее
09.00 Жить здорово!	09.45 Судьба человека	14.00 Мой герой. Д. Никифоров	15.20, 16.20, 17.20, 18.15 Сквозной эфир. Live	06.13 Т/с Мухтар. Новый след
10.15, 15.00, 16.25 Время покажет	10.50, 16.50 60 Минут	14.40 90-е. Секс без перерыва	19.30 Newstalk Live	08.20 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
13.15 Давай поженимся!	12.45 Кто против?	15.20 Д/ф А. Панин. Всадник по имени Жизнь	21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк	11.25, 16.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие
14.00, 00.50 Мужское / Женское	15.25, 02.10 А.Малахов. Прямой эфир	16.05 Естественный отбор	02.00, 04.20 Сквозной эфир	12.00, 14.30 Место встречи
16.00 Вечерние новости	19.00 Т/с Годунов	18.45, 01.00 Право голоса	05.00 Нам надо поговорить	15.20 ДНК
16.50 На самом деле	20.50 Вечер с В. Соловьевым	21.35 10 самых... Знаменитые детдомовцы	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	17.55 Основано на реальных событиях
17.50 Пусть говорят	23.25 Вести-Санкт-Петербург	22.05 Д/ф Семейные драмы. Несчастный кинобрак	04.00 И снова Анискин 1 с.	18.40 Т/с Чернов
19.00 Время	23.40 Искусственный отбор		05.30 И снова Анискин 2 с.	20.50 Т/с Актриса
19.30, 02.10, 03.05 Т/с Шифр	00.20 Новости культуры		07.00 И снова Анискин 3 с.	21.45 Изменить нельзя...
21.30 Большая игра	00.40 Т/с Каменская		08.30 Чужие здесь не ходят	23.00 Х/ф Беги!
22.30 Вечерний Ургант			10.00 День счастья	00.00 Т/с Лесник
23.05 Т/с Убойная сила			12.00, 20.00 Живой труп 1 с.	03.30 Дикий мир с Т. Баженовым
01.45 Контрольная закупка			13.30, 21.30 Живой труп 2 с.	
	ТВЦИ		15.00, 23.00 Люблю. Жду. Лена	
	05.00 Настроение	RTVI RTVI		
	06.55 Доктор И...	06.05, 14.00, 03.20 Час Speak		
	07.25 Приют комедиантов			

ПЯТНИЦА, 22.03.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	08.55, 02.20 Т/с Бес в ребро, или Великолепная четвёрка	06.35 N+2	16.40, 00.40 Шла собака по роялю
04.00 Доброе утро	04.00 Утро России	13.30, 18.25 События	07.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Новости	18.05, 02.05 Кукушка
07.00, 10.00, 13.00 Новости	08.00 О самом главном	10.50, 23.25 Т/с Двое из ларца - 2	07.30, 00.55 Особое мнение	НТВ-МИР
07.30 Сегодня 22 марта. День начинается	09.00, 12.00, 18.00 Вести	12.35 Т/с Странствия и невероятные приключения одной любви	09.00, 20.00, 21.15, 22.15, 23.10 Сквозной эфир. Нью-Йорк	04.00, 04.30, 05.00, 05.30, 06.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Сегодня
08.00, 02.55 Модный приговор	09.25, 12.25, 15.00, 18.45 Вести. Местное время	13.50 Город новостей	12.00, 13.00 Т/с Мажор	04.05, 04.35, 05.05, 05.35 Утро. Самое лучшее
09.00 Жить здорово!	09.45 Судьба человека	14.05 Д/ф Семейные драмы. Несчастный кинобрак	14.00, 05.00 Вы держитесь	06.10 Т/с Мухтар. Новый след
10.15, 14.45, 16.25 Время покажет	10.50, 16.50 60 Минут	14.45, 03.50 Осторожно, мошенники! В полёте	15.20, 16.20, 17.20, 18.15 Сквозной эфир. Live	08.20 Т/с Морские дьяволы. Смерч-2
12.00, 13.15 М/ф Урфин Джюс и его деревянные солдаты	12.45 Кто против?	15.15 Х/ф Мачеха	19.00 Новые итоги. Live	11.25, 16.25 Обзор. Чрезвычайное происшествие
14.00 Мужское / Женское	15.25, 02.10 А.Малахов. Прямой эфир	18.50 Х/ф Родные руки	21.00, 22.00, 23.00 Новости. Нью-Йорк	12.00, 14.35 Место встречи
16.00 Вечерние новости	19.00 Юморина	20.30 В центре событий	00.00 Дилетант	15.25 ДНК
16.50 Человек и закон	21.25 Выход в люди	21.30 Он и она	01.35 Сквозной эфир	17.55 Жди меня
17.50 Поле чудес	22.30 Х/ф Отогрей мое сердце	22.40 Д/ф К. Лучко и С. Лукьянов. Украинское счастье	НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО	18.50 Т/с Чернов
19.00 Время	00.05 Белая студия. М. Шемякин	04.15 Д/ф Т. Конохова. Я не простила предательства	04.00 Живой труп 1 с.	22.55 ЧП. Расследование
19.30 Х/ф Вечная жизнь Александра Христофорова	00.45 Х/ф Личное дело судьи Ивановой		05.30 Живой труп 2 с.	23.30 З. Прилепин. Уроки русского
21.20 Вечерний Ургант			07.00 Люблю. Жду. Лена	00.00 Мы и наука. Наука и мы
22.10 Х/ф Хороший мальчик			08.30 Хлеб, золото, наган	01.00 Квартирный вопрос
23.45 Х/ф Белый тигр			10.00 Господин оформитель	02.00 Дачный ответ
01.35 Х/ф Отель "У погибшего альпиниста"			12.00, 20.00 Тень	02.55 Звезды сошлись
	ТВЦИ		13.40, 21.40 Заложники страха	
	05.00 Настроение	RTVI RTVI	15.15, 23.15 Тайна железной двери	
	06.45 Д/ф В. Винокур. Смертельный номер	06.05 Час Speak		
	07.40 Х/ф Конек-Горбунок			

Осталось 8 свободных мест. Поторопитесь!

ВЕНЕЦИЯ

13-15 апреля

Стоимость экскурсионной поездки 290 евро.

Справки: **0176-22 32 7621 · 0176-564 28 529**

**31 мая-1 июня:
ПОЕЗДКА В ВАРШАВУ.**

Стоимость автобусной поездки с экскурсиями - 170 €.

0176-22 32 76 21 · 0176- 564 28 529

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Сниму гараж. 0173-4761098.

Уроки фотошопа для начинающих. **0351-3747490, 0176-76786497.**

Помощь при переезде по Дрездену и Германии. Доставка, сборка и ремонт мебели. **0351-4715762, 0179-3252130.**

• **ИКРА** (лосось, ф. Lemberg)..... от **4,70 €**

СКОРО ПАСХА!

Украшения, наклейки и коробочки для пасхальных яиц, формы для выпечки куличей. Куличи. Кагор.



Rothenburger Str. 1
01099 Dresden
Tel. 0351-32671343

Трам. № 6, 11, 13, ост. „Rothenburger Str. / Bautzner Str.“



Kalinka
пн.-пт. 10.00-19.00 • суб. 10.00-14.00

**ПРОДОВОЛЬСТВИЕ
В УДОВОЛЬСТВИЕ!**

Schweriner Str. 44, 01067 Dresden • Tel. 0351-21960239

СУББОТА, 23.03.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	08.05 Смех с доставкой на дом	10.00 N+2	НТВ-МИР
04.00 08.00, 10.00 Новости	04.00 Утро России. Суббота	08.55 X/ф Мачеха	10.30, 13.00, 20.00 Час Speak	04.10 X/ф Оружие
04.10 Гении и злодеи	07.40 Местное время. Суббота	10.30, 13.30, 22.20 События	11.00, 13.30, 22.30, 01.00, 03.15 Сквозной эфир	06.00 08.00, 14.00 Сегодня
04.35 X/ф Мой ласковый и нежный зверь	08.20 Сто к одному	10.45 Короли эпизода. Ю. Белов	12.00, 02.15 Вы держитесь	06.25 Смотр
06.20 Играй, гармонь любимая!	09.00 Вести	11.25 Линия защиты	14.30, 15.25, 16.20, 17.10, 18.05 Т/с Деревенская комедия	07.00 Их нравы
07.00 Умницы и умники	09.20 Вести. Местное время	11.50, 13.45, 01.45 X/ф Вторая первая любовь	19.00 Израиль за неделю	07.25 Готовим с А. Зиминым
07.45 Слово пастыря	09.40 Пятеро на одного	15.20 Тайны нашего кино. Сердца трех		08.25 Главная дорога
08.15 В. Зайцев. Слава и одиночество	10.25 Моя любовь - Россия!	16.00 Д/ф В. Винокур. Смертельный номер		09.05 Поедем, поедим!
09.10 Теория заговора	10.55 X/ф Женатый холостяк	16.55 X/ф От первого до последнего слова		10.00 Еда живая и мёртвая
10.20 Идеальный ремонт	12.25 X/ф Любить и верить	20.00 Постскриптим		11.00 Квартирный вопрос
11.25 Живая жизнь	15.50 Привет, Андрей!	21.00 Право знать!		12.05 Крутая история
14.15 X/ф Кухня в Париже	18.00 Вести в субботу	22.30 Право голоса		13.05 Своя игра
16.20 Сегодня вечером	18.45 X/ф Женщина с прошлым	01.15 Сербия. Расстрелять! Спецрепортаж		14.20 Однажды...
19.00 Время	22.10 Романтика ромansa			15.00 Секрет на миллион
19.20 К 70-летию В. Леонтьева. Большой концерт в Кремлёвском дворце	23.05 X/ф Объяснение в любви			17.00 Центральное телевидение
21.30 X/ф Рубеж	01.20 X/ф Однажды преступил черту			18.45 Звезды сошлись
23.20 X/ф 8 первых свиданий				20.20 Ты не поверишь!
00.45 X/ф Странная женщина				21.25 Международная пиорама
03.10 Модный приговор				22.20 Квартирник НТВ У Маргулиса. Линда Фоменко. Фейк
				23.30 X/ф Старики. Кровные братья
				01.50 X/ф Старики. Ошибка следствия
				03.25 Новые русские сенсации

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 24.03.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	РТР ПЛАНЕТА	06.40 00.15 X/ф Родные руки <th>06.05 21.00, 23.30 Особое мнение <th>НТВ-МИР</th> </th>	06.05 21.00, 23.30 Особое мнение <th>НТВ-МИР</th>	НТВ-МИР
04.00 08.00 Новости	03.25 X/ф Не забудки	08.15 Спасите, я не умею готовить!	07.00 Израиль за неделю	04.20 Центральное телевидение
04.10 Гении и злодеи	06.35 Сам себе режиссер	08.55 X/ф Мачеха	08.00, 10.00 Нам надо поговорить	06.00 08.00, 14.00 Сегодня
04.30 X/ф Курьер	07.15 Смехопанорама	10.30, 23.10 События	09.00 M/ф	06.20 Ты не поверишь!
06.00 Часовой	07.40 Местное время. Воскресенье	10.45 Смех с доставкой на дом	11.00, 14.00, 02.15, 05.00 Час Speak	07.25 Едим дома!
06.30 Здоровье	08.20 Сто к одному	11.20 10 самых... Знаменитые детдомовцы	13.00, 19.00 На троих	08.20 И снова здравствуйте!
07.25 Непутёвые заметки	09.00 Вести	11.50, 14.00, 01.55 X/ф Муж с доставкой на дом	14.30, 15.25, 16.20, 17.15, 18.05 Т/с Деревенская комедия	08.40 Первая передача
08.20 Жизнь других	09.20 Утренняя почта	13.30 Московская неделя	20.00 Дилетант	09.20 Кто в доме хозяин?
09.10 M/ф Снежная королева	09.50 Когда все дома	15.30 Хроники московского быта. Смерть со второго дубля	05.30 N+2	10.05 Чудо техники
10.30 X/ф По семейным обстоятельствам	10.30 Смеяться разрешается	16.10 Д/ф Рокровые знаки звёзд		11.00 Дачный ответ
13.15 Главная роль	12.30, 02.30 Далекие близкие	16.55 Прощание. В. Соломин		12.05 Нашпотребнадзор
14.45 Три аккорда	13.50 Больше, чем любовь	17.35 X/ф Анатомия убийства.		13.05 Своя игра
16.30 Русский кёрлинг	14.30 X/ф Расплата за счастье	19.15 X/ф Анатомия убийства.		14.25 Криминальная Россия
17.30 Лучшее всех!	18.00 Вести недели	20.50, 23.25 X/ф От первого до последнего слова		15.00 Следствие вели...
19.00 Толстой. Воскресенье	20.00 Москва. Кремль. Путин			15.55 Новые русские сенсации
20.30 Что? Где? Когда? Весенняя серия игр	20.40 Воскресный вечер			16.58 Итоги недели
21.40 X/ф Игра	23.30 Т/с Женщины на грани			18.15 Ты супер! Суперсезон
23.25 X/ф Быстрее, чем кролики	01.05 X/ф Внимание! Всем постам...			20.45 X/ф Бой с тенью
01.00 X/ф Инспектор уголовного розыска				23.25 Брэйн ринг
02.30 X/ф Салон красоты				00.25 X/ф Поцелуй в голову
				02.25 Т/с Лесник

ЛУЧШИЙ ЮМОРИСТИЧЕСКИЙ СПЕКТАКЛЬ

НА БИС

Виктор Андриенко

Олег Филимонов

Рислава Писанка

Ольга Волкова

«ОДЕССА - МАМА»

9 мая 2019, 19.30 • Dresdner Kabarett Breschke & Schuch (Jahnstraße 5A, 01067 DD)

Заказ билетов по тел. 0351 208 56 53 0

Impressum
Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
Тел. редакции: **0351 - 208 56 530**
0176 - 22 32 76 21
e-mail: club-spb@web.de
Информационная поддержка:
"Club St. Petersburg e. V." Dresden
Газета распространяется бесплатно.
Тираж: 1000 экз.
Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т. ч. рекламных) в соответствии с нормами русского языка.

Kolibri
Kinder- und Elternzentrum "Kolibri" e.V.
31 марта, 17.00
ВЕЧЕР РОМАНСА
Исполнители: А. Шакирова, Р. Ракзин,
Ф. Сапега, В. Сапега, И. Вроцлавская.
Вход: 4/6 €.
Справки, билеты:
0351-2068441 • www.kolibri-dresden.de
Ritzenbergstr. 3, 01067 Dresden

www.antea-dresden.de

ПОХОРОННАЯ ФИРМА

ANTEA
BESTATTUNGEN

Qualitätszertifizierte Bestattungsdienstleister
EUROCERT

ВАШ НАДЁЖНЫЙ
КОНСУЛЬТАНТ И ПОМОЩНИК
В СЛУЧАЕ ТЯЖЁЛОЙ УТРАТЫ
И ПРИ ПОГРЕБЕНИИ

Все виды ритуальных услуг с соблюдением религиозных и светских традиций

0351 / 42 999 99

В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ СУТОК